

Čtvrtek 26. dubna 2007

- B. vzhledem k tomu, že jeho usnesení ze dne 1. února 2007 vyzvalo předsednictví EU, aby bezodkladně předložilo usnesení současněmu Valnému shromáždění OSN a informovalo Parlament o dosažených výsledcích, vzhledem k tomu, že současněmu Valnému shromáždění OSN nebylo doposud předloženo žádné usnesení,
- C. vzhledem k tomu, že prohlášení o trestu smrti předložené Evropskou unií dne 19. prosince 2006 na Valném shromáždění OSN podepsalo nyní již 88 zemí ve všech geografických skupinách,
1. opakovaně vyzývá členské státy EU, aby se pro toto prohlášení snažily získat podporu třetích zemí;
 2. doporučuje EU, aby se chopila existujících příležitostí k dalším krokům a prosazování této věci, a vyzývá členské státy EU a EU, aby na současněmu Valnému shromáždění OSN bezodkladně předložily usnesení o všeobecném moratoriu na trest smrti a snažily se pro něj získat podporu zemí z jiných kontinentů;
 3. vyzývá předsednictví EU, aby působilo na ty zbývající země, které se dosud nepřipojily ke druhému opčnímu protokolu k mezinárodnímu paktu o občanských a politických právech, aby tak učinily, a také na ty členské státy, které dosud nepodepsaly protokol č. 13 Evropské úmluvy o lidských právech o trestu smrti, aby tak učinily;
 4. plně podporuje závěrečné prohlášení 3. světového kongresu a má v úmyslu na tento kongres navázat, zejména rozvinutím parlamentní dimenze celosvětové kampaně proti trestu smrti a projednáním této záležitosti prostřednictvím meziparlamentních delegací a zastoupení ve Smíšeném parlamentním shromáždění AKT-EU a Evropsko-středomořském parlamentním shromáždění;
 5. vyzývá Radu a Komisi, aby využily každé příležitosti a podpořily vytváření regionálních koalic pro zrušení trestu smrti;
 6. vyzývá všechny instituce Evropské unie, aby společně s Radou Evropy podpořily Světový den proti trestu smrti tím, že se počínaje rokem 2007 bude každoročně 10. října slavit Evropský den proti trestu smrti, a v souvislosti s tímto dnem se ujímá iniciativy k uspořádání Evropské konference na vysoké úrovni proti trestu smrti; zplnomocňuje svého předsedu, aby při této příležitosti zastupoval Evropský parlament spolu s příslušnou delegací;
 7. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, členským státům EU, generálnímu tajemníkovi OSN, předsedkyni Valného shromáždění OSN a členským státům OSN.

P6_TA(2007)0167

Homofobie v Evropě

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 26. dubna 2007 o homofobii v Evropě

Evropský parlament,

- s ohledem na mezinárodní nástroje, které zaručují lidská práva a základní svobody a zakazují diskriminaci, mezi něž patří zejména Evropská úmluva o ochraně lidských práv a základních svobod,
- s ohledem na články 6 a 7 Smlouvy o EU a článek 13 Smlouvy o ES, které EU, ES a jeho členské státy zavazují k dodržování lidských práv a základních svobod a poskytují prostředky na evropské úrovni k boji proti diskriminaci a porušování lidských práv,

Čtvrtek 26. dubna 2007

- s ohledem na Listinu základních práv Evropské unie, zejména na článek 21, který zakazuje diskriminaci na základě sexuální orientace,
 - s ohledem na činnost ES v boji proti diskriminaci založené na sexuální orientaci a proti homofobii, a zejména s ohledem na směrnici Rady 2000/78/ES ze dne 27. listopadu 2000, kterou se stanoví obecný rámec pro rovné zacházení v zaměstnání a povolání⁽¹⁾, a na rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 771/2006/ES ze dne 17. května 2006, kterým se vyhláší rok 2007 rokem rovných příležitostí⁽²⁾,
 - s ohledem na svá předchozí usnesení o homofobii, ochraně menšin a antidiskriminačních politikách, a zejména s ohledem na usnesení ze dne 18. ledna 2006 homofobii v Evropě⁽³⁾, jakož i na usnesení ze dne 15. června 2006 o nárůstu rasisticky motivovaného a homofobního násilí v Evropě⁽⁴⁾,
 - s ohledem na čl. 103 odst. 4 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že Parlament zaznamenal šíření nenávistných proslovů vůči skupině lesbiček, homosexuálů, bisexuálů a transsexuálů (LGBT) v řadě evropských zemí,
- B. vzhledem k tomu, že prohlášení a činy politických a duchovních vůdců výrazně ovlivňují názor veřejnosti a jejich úkolem je tedy pozitivně přispívat k vytvoření prostředí vyznačujícího se tolerancí a rovností,
- C. vzhledem k tomu, že toto usnesení, stejně jako výše uvedená usnesení, vzniklo v důsledku šíření nenávistných proslovů a řady dalších znepokojujících událostí, jako je zákaz místních orgánů organizovat pochody za rovnoprávnost a průvody homosexuálů, používání pobuřujících termínů, hrozeb a nenávistných projevů u vedoucích politiků a duchovních vůdců, neschopnost policie zajistit odpovídající ochranu proti násilným projevům homofobních skupin, dokonce ani v případech narušování poklidných demonstrací,
- D. vzhledem k tomu, že v následujících měsících jsou v Evropě a jinde ve světě naplánovány pochody za rovnoprávnost a průvody homosexuálů a jejich účastníci a organizátoři čelí případnému fyzickému násilí, a to i přesto, že existuje základní právo svobody projevu a shromažďování, jak připomněl také komisař pro lidská práva Rady Evropy,
- E. vzhledem k tomu, že šestnáctiletý italský chlapec jménem Matteo žijící v Turíně nedávno spáchal sebevraždu a ve dvou dopisech, které po sobě zanechal, vysvětlil, že ho k tomuto činu vedlo šikanování, kterému byl vystaven kvůli své sexuální orientaci; vzhledem k tomu, že organizace občanské společnosti ve Spojeném království zaznamenaly na středních školách po celém Spojeném království nárůst případů šikany kvůli homosexuální orientaci; vzhledem k tomu, že v Nizozemí byl kvůli své sexuální orientaci a ženskému vzhledu utlučen k smrti mladý muž,
- F. vzhledem k tomu, že Parlament opakovaně žádal dokončení série antidiskriminačních právních předpisů, které vycházejí z článku 13 Smlouvy o ES, a pravidelně žádá Komisi, aby iniciovala směrnici, která by zakazovala diskriminaci na základě sexuální orientace ve všech oblastech,
- G. vzhledem k tomu, že Parlament ve svém výše uvedeném usnesení ze dne 15. června 2006 již jednou vyjádřil vážné znepokojení nad situací v Evropě, a zejména v Polsku, a odsoudil prohlášení vyzývající k nenávisti a násilí, která učinili vůdčí představitelé strany Liga polských rodin a zejména místopředseda vlády a ministr školství,
- H. vzhledem k tomu, že v březnu 2007 oznámil místopředseda a ministr školství polské vlády návrh zákona k trestání „homosexuální propagandy“ ve školách a uvedl příklady obsahu tohoto návrhu zákona, který umožní propustit, pokutovat nebo uvěznit ředitele škol, učitele a žáky v případě „aktivismu“ ve školách za práva LGBT menšiny,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 303, 2.12.2000, s. 16.

⁽²⁾ Úř. věst. L 146, 31.5.2006, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. C 287 E, 24.11.2006, s. 179.

⁽⁴⁾ *Přijaté texty*, P6_TA(2006)0273.

Čtvrtek 26. dubna 2007

- I. vzhledem k tomu, že náměstek polského ministra školství potvrdil, že vláda takový zákon připravuje, a prohlásil, že „učitelé, kteří oznámí svou homosexualitu, budou propuštěni“; vzhledem k tomu, že jednotliví členové vlády reagovali různými způsoby, a není tudíž jasné, zda tento právní předpis bude skutečně navržen,
 - J. vzhledem k tomu, že polský místopředseda vlády a polský ministr školství vyjádřil přání podpořit přijímání podobných zákonů na evropské úrovni,
 - K. vzhledem k tomu, že navrhovaný právní předpis obdržel podporu předsedy polské vlády, který uvedl, že „povzbuzování mladých lidí k homosexuálnímu způsobu života jako alternativy k normálnímu životu zachází příliš daleko a že tyto iniciativy ve školách je třeba zastavit“, čímž podal pokřivený výklad vzdělávání a tolerance,
 - L. vzhledem k tomu, že polská veřejná ochránkyně práv pro děti uvedla, že připravuje seznam zaměstnání, pro která nejsou homosexuálové způsobilí,
 - M. vzhledem k tomu, že v červnu 2006 nařídil státní zástupce vyšetřit financování organizací LGBT s cílem odhalit jejich případné propojení se „zločinnými hnutími“, jakož i jejich přítomnost ve školách, aby našel stopy trestné činnosti, avšak bezvýsledně,
 - N. vzhledem k tomu, že dne 8. června 2006 polská vláda propustila vedoucího Střediska pro rozvoj učitelů a zakázala distribuci antidiskriminačního oficiálního manuálu Rady Evropy, a vzhledem k tomu, že nový vedoucí střediska dne 9. října 2006 prohlásil, že „ve školách se nesmějí vyskytovat nevhodné příklady, protože cílem školy je vysvětlit rozdíl mezi dobrem a zlem, krásou a ošklivostí (...) a škola musí vysvětlit, že homosexuální praktiky vedou k dramatům, prázdnotě a degeneraci“,
 - O. vzhledem k tomu, že generální tajemník Rady Evropy Terry Davis v reakci na tyto události prohlásil, že „polská vláda se může rozhodnout, zda chce používat materiály Rady Evropy k výchově v oblasti lidských práv, že výukový materiál je sice dobrovolný, avšak hodnoty a zásady, které obsahuje, rozhodně dobrovolné nejsou“, a vyjádřil znepokojení nad tím, že „některé politiky propagující homofobii (...) a homofobní chování jsou vládou přijímány“,
 - P. vzhledem k tomu, že polská vláda také odmítla financovat projekty podporované organizacemi LGBT v rámci Evropského programu pro mládež a zdůvodnila toto rozhodnutí v dopise adresovaném těmto organizacím, v němž uvedla, že „politika ministerstva nepodporuje aktivity, jejichž cílem je propagovat homosexuální chování a podobné postoje mezi mladými lidmi, a úlohou ministerstva není ani podpora spolupráce homosexuálních organizací“,
 - Q. vzhledem k tomu, že lze zaznamenat také řadu kladných událostí, jako je např. úspěšný pochod homosexuálů v červnu 2006 ve Varšavě, hromadná demonstrace za toleranci a demokracii v listopadu 2006 ve Varšavě konaná po zákazu demonstrace za toleranci v Poznani, pochod za práva homosexuálů v dubnu 2007 v Krakově a skutečnost, že pochody homosexuálů již nejsou systematicky zakazovány,
 - R. vzhledem k tomu, že Parlament pověřil Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie, aby provedlo šetření vznikajícího prostředí rasové netolerance, xenofobie a homofobie v Polsku, a požádal Komisi, aby prověřila, zda jednání a projevy polského ministra školství jsou v souladu s článkem 6 Smlouvy o EU, připomínaje sankce za jeho porušení, což nebylo doposud učiněno,
1. zdůrazňuje, že Evropská unie je především společenství založené na hodnotách, kde dodržování lidských práv a základních svobod, demokracie a právní stát, rovnoprávnost a nediskriminace patří mezi hodnoty, k nimž se chová největší úcta;

Čtvrtek 26. dubna 2007

2. potvrzuje, že orgány EU a členské státy mají povinnost zajistit, aby byla lidská práva v EU respektována, ochraňována a prosazována, jak je stanoveno v Evropské úmluvě o lidských právech, v Evropské chartě základních práv, článku 6 Smlouvy o ES a směrnicích Rady 2000/43/ES ze dne 29. června 2000, kterou se zavádí zásada rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ⁽¹⁾ a 2000/78/ES;
3. znovu žádá Komisi, aby zajistila zákaz diskriminace na základě sexuální orientace ve všech oblastech dokončením série právních předpisů proti diskriminaci, které vychází z článku 13 Smlouvy o ES neboť bez těchto předpisů bude lesbičkám, gayům, bisexuálům a dalším jedincům, kteří jsou vystavováni četné diskriminaci, hrozit nebezpečí další diskriminace; vyzývá k celosvětové dekriminální homosexualitě;
4. vyhlásí každoročně 17. květen Mezinárodním dnem proti homofobii;
5. naléhavě žádá Komisi, aby uspíšila hodnocení uplatňování směrnic proti diskriminaci a v případech, že se členské státy dopustí porušování povinností vyplývajících z práva ES, předala věc soudu;
6. připomíná všem členským státům, že podle judikatury Evropského soudu pro lidská práva rozhodla může být právo na svobodu shromažďování uplatňováno i tehdy, pokud jsou vyjadřované názory v rozporu s názory většiny společnosti a že diskriminující zákazy pochodů homosexuálů a nedostatečná ochrana účastníků těchto pochodů jsou v rozporu se zásadami Evropské úmluvy o ochraně lidských práv a základních svobod; vyzývá všechny příslušné orgány, včetně místních orgánů, aby tyto pochody povolily a zajistily jejich účastníkům řádnou ochranu;
7. odsuzuje diskriminační poznámky politických a duchovních vůdců zaměřené proti homosexuálům, neboť tyto poznámky, i v případě, že jsou později odvolány, posilují nenávist a násilí, a žádá příslušné institucionální stupně, aby je odsoudily;
8. připomíná svou výzvu všem členským státům, aby navrhly právní předpisy, které mají za úkol překonat diskriminaci, jíž čelí páry stejného pohlaví, a žádá Komisi, aby předložila návrh, který zajistí, že v této oblasti bude uplatňována zásada vzájemného uznávání, aby bylo možno zajistit volný pohyb osob v EU bez diskriminace;
9. vyjadřuje svou solidaritu s aktivisty za základní práva a obránci stejných práv pro členy komunity LGBT;
10. naléhá na příslušné polské orgány, aby nenavrhovaly nebo neschvalovaly právní předpis, jenž popisoval polský místopředseda vlády a polský ministr školství, a neuplatňovaly zastrahující opatření proti organizacím LGBT;
11. vyzývá příslušné polské orgány, aby veřejně odsoudily prohlášení veřejných činitelů, které podněcující diskriminaci a nenávist založenou na sexuální orientaci, a přijaly proti nim opatření; je toho názoru, že jakýkoli jiný přístup by byl porušením článku 6 Smlouvy o EU;
12. žádá polské orgány, aby umožnily provádění činností v rámci Roku rovných příležitostí 2007, a žádá Komisi, aby sledovala provádění činností v rámci Roku rovných příležitostí, zejména ustanovení, podle něhož je financování podmíněno tím, že veškeré příčiny diskriminace budou řešeny stejnou měrou ve vnitrostátních programech;
13. žádá Konferenci předsedů, aby schválila vyslání delegace do Polska na vyšetřovací misi s cílem získat jasnou představu o situaci a zahájit dialog se všemi zúčastněnými stranami;
14. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vládám členských států, kandidátských zemí a Radě Evropy.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 180, 19.7.2000, s. 22.